

バストス 調報

No 1459. BASTOS, 14 de Maio de 1975. O PROGRESSISTA. REG. N.º 4576. SAO PAULO, A.P.
第1459号
男年日行
昭和五十四年四月四曜日発行
Director Koiti Mori
Redator Sho ho Miyatake
Rua. 10 de Novembro 388
C.Post. 112 Fone: 340 BASTOS
E. S. P. Anual, Cr. 55.00 Adiant.

疑似民主主義は亡國の大

温室

16

外からは手もさえられぬ要害を
うちから破る栗のいかかな

右の歌は日露戦争中国民の疑似民主思想に傾くのを見て、これを戒めた歌であるが、当時に於ても疑似民主思想にかぶれた者が多かつたことがうかがえる。たとえば、

「こんな不況になつたのは政治がわろいからだ。政府は勝手に戦争をして金を湯水のように使い、国民にはばかり節約をしいる。勝手に税金を上げる・物価は騰り放題じゃねえか、劔士はどんどん徵兵して戦地へ送る・砂糖から塩まで一人前いくらと制限するし、酒はなくなる。なじかしくめで、これ以上何を節約しろというのだろうか。その節約せよという政治家自身はどうなんだ。県令は外国製葉巻をぶかぶかやくらして遊んでいろというし、陸海軍部大臣の桂太郎・西郷従道などは京都の妓楼で一晩に何万円の散財をして遊んでいろという。我々も西郷も同じ人間じゃねえか、人間平等じゃねえか、戦争が勝とうか負けようか、俺の知つたことじやねえ、危機を内包している。工業発展に伴う公害防止投資わい、政治かわるいんだ。税金なんか払うな。砂糖はないとなかして値段を約り上げるために隠匿している商人があらうし。かもうこたねえから横つ払つて來い。出延家族の権護力んかするな。政府の責任じやねえか、政府が兵隊に黙黙飯食わして養つておくから戦争をやりたくなるんだい。政府も政治家もくそくらえたよたー。」

右のようなのが日露戦争当時の疑似民主思想と思われるが、こういう思想が蔓延したなればどうなるであろう。冒頭に掲げた歌は真言宗・善通寺派大本山管長であつた佐伯宗順大僧正の作であるが、大僧逝きて七十余年の二ん日、再び声を高く吟ずべき秋ではなかろうか。

先週本欄で鶴田系音翁が日本の春斗問題をとり上げて扱つたが、私どもは全く同感で、恐らく在伯日系ならばブラジルの平穡と比較して日本国民のあまりにも野蛮的疑似民主主義をなげかないとものけないであろう。

日本ではこん日資源問題、環境問題、賃金と物価の悪循環の問題で、日本の自滅につながる程の重大

CASA TARODA

Bua Ademar de Barros 175. Fone 16

買いやすい・向でも揃う店/	食料品・乾物・カンヅメ・清涼飲料水・ガス・ガス・フォゴン・冷蔵庫・鍋物・水道用具・電気用具・炊事道具・金物・陶磁器類
---------------	--



太郎田屋 喜加衛門

電話十六番

ユーピン局の遠い方のために、店頭にユーピンボストを置いてあります。切手もありますからご利用下さい。スマートに二〇%へと上昇をつづけています。この莫大な投資額が工場の生産コストに加算され、物価高騰となり、賃金上昇要求ボストの繰り返しという悪循環によるインフレーションの要因石油原価の高騰が結びついて事態を深刻なものにしている。この悪循環を日本国民が政治家の手腕によつて是正すべきものと思つておいたら、もはや解決策ないと思うが、どうであろう。

まず国民精神の荒廃ぶりについて最近の国鉄組織を例にとってみよう。文春二月号によると左の如く記載されている。

開業十周年を迎えた新幹線は、あたかも日本の没落を予告でもするかのように、突如として亂れに乱れはしめたのである。例えば、記録によると、昭和四年の夏、集中豪雨があつたとはいえ七月八日から二十日までの十三日間平常ダイヤ通り動いた日は一日もなく、運休総数四百六本、乗客延べ百六十万人の運転が乱れた。その後も新幹線の事故は相次ぎ、遂

に「九月十三日の金曜日」には、ATC故障から至
遲延に追い込まれるに至った。事故統計でみても、
開業時は別として、昭和四十六年頃までは年間五十
件前後であった事故が昭和四十七年以降うなぎ昇り
に上昇して不吉なカーブを描いていた。

だがなぜ世界に誇る国鉄幹線が急に私調を來たしはじめたのか、それは決して「十年目の疲れ」というような技術的理由のみによるものではなかつたよ

うである。結底的理由は技術を使ひこなし、維持保
安する國鉄組織の荒撓であつた。國労、労働などの
暴走組合による不法な「順法斗争」、ヤストによつて
職場秩序が亂れに乱れ、労働のモラルと責任感が低
下し、國民に奉仕する感覺が麻痺させられてゐたこ
とこそが、乱調の最大原因であつたと判断される。
ちなみに昭和四十七年四月から四十八年三月まで
の一年間のうち実に八十一日間、つまり五日間に一日
以上も、スト、「順法」闘争で國鉄は機能麻痺に陥
つていた。四十八年の春以降にいこも二月一日から
四月二十一日までにスト、「順法」は二十五日（三
日に一日）も打ち続ひ、これに怒つた乗客が上尾事
件（三月十三日）、首都圏国電騒動事件（四月二十
日、五日）を惹き起すまでに至つてした。

に深刻なものであった。昭和四十七年の五月の鉄道労働組合の「陳述書——国鉄職場内暴力被害者は訴える」は、次のように国鉄職場の異常事態を報じていた。「最近の国鉄職場における組織暴力は、ますます過激化し、件数は日々毎日増しておられます。なかでも、全国運輸関係職場で動力車労組反戦青年委員会組合員から考される集団暴力の実態」昭和四十六年十一月一日から昭和四十七年四月十五日までのものは職場暴力の当面の報告件数として二百四十九件を挙げていて、この無秩序化した国鉄組織の姿は、そのまま日本社会解体の不吉な予兆であるとみなければならない。

日本社会のカタストロフ暗示しているまつた、いまひとつ社会現象として、子孫、子殺し多発を擧げておこう。日本が高度経済成長を誇つていて、三四年から老人の自殺者が増えて来たこともみのがせない。戦後日本が近代化、工業化、西欧化という長期国家目標を達成し、経済大国、巨大な世界國家として世界史の舞台に登場すると同時に、日本は没落へ歴史過程に足を踏み入れていたのかも知れない。

昭和四十九年八月二十七日付の日本の経済新聞は、一面トッフに「四一六月期は、ゼロ成長クーニング連続の落ち込み」という大見出しを掲げた。このことは、日本経済にある重大な異変が始まつて、単なる一時的、短期的な落込みで、遠からず再

NOSSA RELOJOARIA TAKAMI SHIBATA Bua Ad. Barro

TAKAMI SHIBATA Eua Ad. Barros 213 Fone: 154

キメの、まかさ・色様の美しさと鮮明度
音量のゆたかさは、白黒の数倍！
グーフ・バード・ホール・ステレオ

超小型電子計算機

ホルンに入る小型の計算機の性能を、純然たる意味で、
遺算なく、高等数学まで解決します。

ガスライタ。電気ガミソー。火燈機。

扇風機、電灯、殺虫器、室内装飾品

アーティスト、バーロス街 一一一

柴田時計店

卷之三

と行うのではいか。

ます過激化しき件数は日々増しております。なかでも、全国運転関係職場で動力車労組反戦青年委系

組合員から集められた「暴力の実態」(昭和四十六年十一月一日から昭和四十七年四月十五日までのもの)は、職場暴力の当面の報告件数として二百四十九件を挙げていて、この無秩序化した国鉄組織の表れこそ、そのまま日本社会解体の不吉な予兆であるとみなけれ

日本社会のカタストロフ暗示しているまつた、いまひとつ社会現象として、子供、子殺し多発を学けくなこう。日本が高度経済成長を誇つて三四年から老人の自殺者が増えて来たこともみのがせない。戦後日本が近代化、工業化、西欧化といふ長期

第二次大戦後の日本は確かに物質的には目覚まし
い再建を成し遂げたが、精神的再建されしていない。
道徳は荒廃し、人心はすさまじく、日本人の魂は
病んでいる。その個性を喪失して、ただ呆然と立ち
つくしたままだ。

、困苦を克服する剛健な精神なくして、繁栄の道はない」と信する。好況の後には必ず不況が続くことは歴史が証明する。第一大戦後の乱世は明治大帝の戊申詔書が救つた。明治大正の教育の淵源を大帝の教育勅語に基いて今日の日本を築いた。沼落をたどる曰本教う道は公徳精神の再建以外に何があるであろう。

勝南

イグアスへ旅して

梶山茂平(又樹)

訪日御挨拶と御礼

○セマナサンタを利用した生長の家バストス白鷗会主催のエスクルソンに参加して、フォースド・イグアスへ滝見物に出かけた。一部シマーカラ婦人会も合流したが、元々白鷗会を主体とした女性のみということではあつたが、空席があると云うので申込んだのである。

此の中には八十四歳か二人、七十五歳か一人と云う三人の老人も含まれていたが、山あり谷あり、葛ありのこぼこ道の観光道路を三日間にわたって凡そ十二、三キロは歩いたと思うのに、終始者も反はない健脚ぶりを發揮して一人の落伍者もなしに三月三十日午後八時半無事に三日二夜の旅を了えたことは何はさておき、主催者、感謝の言葉を捧げたい。

三月二十七日午後七時生長の家会館前を出発し、アシス経由でロンドリーナを通過ボンタグロッサ管内のグワラバーのボストに着いたのが翌朝夜明前の四時四十分、身を切られるような寒さだ。此処はボンタグロッサを去る事百ヒヤキロ。此處よりイグアス一市までが三百八十キロ。四、五時間の行程である。今少し西南へ進むと、夜明けと同時に空へ飛とうとする十四月が既に昇っている陽に照らされて、船の様に錆く光って、ボーッと浮いている。いざさかも遠えぎるものもない澄んだ空に、ボーッと浮んだ白いボーラの様な美しい月未だ雪つて見たことがない。

月白く車窓にまろまろ浮いていし

此のあたりからパラナ州特産の金を松げた様なバラナ松が三三五五と散見され、この辺が音に聞く大豆の主産地かのか、アスファルト道路の両側は何處までも大豆畑が続いていた。

イグアス一市へは二十八日午前十一時頃到着の予定であったが、予定よりも早く十一時に着いた。バストスより一千七十キロを約十四時間余りで走破した訳である。ホテル探しに一時間程費したが、場所にプリンシッペホテルをやっと見付けた。遅れて着いたオニバスはホテルの前で皆車内に宿泊していた。新聞を見ると、セマナサンタの連休でサンパウロ市から出る者が八十万人、恐らく此方へ来る者も相当の数にのぼるだろう。吾々も今少し遅れいたら、余儀なく車内宿泊をしなければならなかつたであろう。

フォースド・イグアスの大瀑布はイグアス一市街より二十五キロの上流にある大峡谷に挟まれた変形透く「く」の字形に曲ったイグアス江にあります。

バス・ス・婦人会の方々より盛大なる壮行会を催し下され、バストス出立時に際しましては夜分にもかかわらず婦人会の方々、その他多勢にてお見送りを頂き、その上過分のお祝いを賜わり、誠にありがとうございました。厚く御礼申上げます。

幸いに天候に恵まれ、身体の調子もよく四月四日元気で訪日のお旅に就きました。

道中の飛行機の中でもつつかなく六日の朝祖國羽田空港へ安着致しました。

右取次えず御礼と安着の御報告申上げます。

四月八日

池戸かね持

バストス・婦人会 様

様

西ヶ迫秀男 様

西ヶ迫秀男 様

金一封 敬弔

故西ヶ迫信秀様御生前の功勞を偲び謹んで哀悼の意を表します。萬々御懇念お納下され、お礼申上げます。

バストス・南米本願寺

西ヶ迫秀男 様

金一封 敬弔

貴父上西道信秀様御不辛の御右の御寄進にあさりまして
あく御礼申上げます。
故西ヶ迫信秀様御生前の功勞を偲び謹んで哀悼の意
を表します。萬々御懇念お納下され、お礼申上げます。

バストス・仏教婦人会

西ヶ迫秀男 様

金一封 御礼

貴父上西道信秀様御不辛の御右の御寄進にあさりまして
あく御礼申上げます。

バストス・仏教婦人会

西見家 様

兩岸共に広大な面積が伯ア西国の大國立公園に指定されている。高台の見晴しの良い道路沿いで瀧を見ながらアルモッソをするのも亦えも云われぬものである。外国人の観光客もフィーラになつて狭い石畳の瀧見道路を通つて行く。丁度前を通りかかつた外国人の親娘が私の食べているお握りとエスペチニヤを、それは何かと聞くので、これはアローラでこれはエスペチニヤだと云つて、プレゼンテしたか、言葉が通じない。

後に居たブラジル人の青年が、この人達はアルゼンチーナだと云つて紹介してくれたが、もうアルゼンチーナかもこんなに多勢の人達が瀧見物に来たのである。

アルゼンチンの主食は牛肉で、女でも一回の食事に肉一キロ乃至半キロ位は普通で、米などは一切食べない国民とさしてゐる。エスペチニヤなどミミツチイ肉の食べ方など知らぬのが当たり前だ。それでも笑顔で食べながら行つたのは懶快だった。

一番河上がガルガンタデジマーボと云われている瀧は、イグアスー最大の大瀑布で真の瀧の王者に相応しい。豪音と共に大しぶきをあげて落下している。その名の如く悪魔の咽喉の様に奥深く入り込んでゐる。この瀧も、瀧見道路から遠望すると、一直線にしか見えないが、桟橋の様に二百メートルき出た瀧見橋の先端から眺めると、百五十メートルも奥へ引込んでいて、ガルガンタデシャボとはまた良く付けた名前だ。

此處まで来ると、瀧しぶきにびしょり濡れて、瀧に停つてゐるのだと、実感がひしりと嫌や底なしに湧いてきて、愈々離れ難い。ブラジル側からは大小二百七十余もある瀧の総てを全望することが出来るが、アルゼンチン側からは僅かに二カ所しか瀧見の場所はない。それは、アルゼンチン側は瀧の上流で、瀧の背後に位置しているからである。どは云うものの、アルゼンチン側からは、イグアスー最大の瀑布ガルガンタドシヤボの雄々しくもまた雄大な勇姿を近く二十メートルの目前に眺め得ることは、ブラジル側に焼るとも劣らない。ただ素晴しい一語に尽きる。

フオースドイグアスーの瀧は一億二千年前に出た大瀑布だと云われ、イグアスー川と近くのパラナ河の底が大火山活動を起して吹っ飛ばしたため出来たものらしく、最初の発見者は、パラグワイの総督だつたアルバル、ステネス、カベサ、デ、バー力というイスパニア人が今より約三百余年前、二百四十人の部下と共に発見して、この大瀑布に茫然自失する程驚いたと云ふことである。

その後長年月インジオや官吏、探険家の間以外は季節には、四百種に及ぶ花が咲き乱れ、正に世界の

SUL AMERICA CAPITARIZACAO S.A.

RESULTADO DO SORTEIO DO MÊS DE MARCO / 75
TND - ABE - BBH - XGQ - XUR XYG - Próximo sorteio dia 30/4/75

株式会社
スールアメリカ
カピタリザソン

三月分抽籤の結果当選の組合せ文字は上記の通り

ありました。
四月分の抽籤は今月の末

日の三十日と定めており

ます。

FABRICA de GRANITO

Av. Rio Branco s/n C.Post.23,
Fone 515 ADAMANTINA E.S.P.

日本式及びブラジル式
石材美術彫刻類一切製作
古い墓の修理もお引き受け致します
アダマンチーナ市リオブランコ大通り
大西文吉



大西文吉
郵函二十三番
電話五一五番

住宅完り度

ダッタ、十米角×二十六角・板家二軒建

一棟・住宅六ドルメヒドル半

二軒とも電気及水道設備完了 手八字

御希望の方は左記へお出で下さい。

VENDE-SE CASA

委細面談の上
ルアアルミランテ バロー ゾハハ三
ランシリリア追

山下輝男

二十世紀の今日まで未知のままだった。世界を旅行中の一人がイグアスーの観瀑に訪れて、落差百二十メートルのアフリカのビクトリア瀧、水量四倍の中の一米人ガラナイヤガラには及ばないが、二千五百メートルの幅にも及ぶ落差はナイヤガラを遙かに凌ぎ、而も雨季には大小二百七十五もある瀧が十四八、九月頃の春先には春夏秋冬がはつきりしていて、

AUTO ESCOLA BASTOS

Rua 10 de Novembro nº 1105
COM CARRO ADAPITADOS E INSTRUTORES
ESPECIALIZADO


AULA PRATICA e TEORIAS
AULAS PRATICA TODOS OS DIA-
SEXTA
AULAS TEORIA SEG. QUARTA-

アウトエスコラ・バストス

をバストスで開校しており
ます。入学は何時からでも
かまいません。

今のうちに自動車運転免許証
を獲得しておきましょう。

授業・運転実技指導は毎日

学 秋 月・水・金・週三日

デイス デノベンブロ街 二〇五番地

バストス自動車学校

生徒募集中

金一封宛
御 礼

御令閨星島絹江様の御他界、裡心よりお悔み申
上げます、右は御葬儀の砌、香奠返しとして、
P.L.教団各会へ御寄手下さまして誠にありかた

く厚く御礼申上けます。

四月七日

線がサイゴン政権を攻撃する様になり、本年に入つ
てからの活動はめざましく、南越の北部にあるユエ
・ダナン、その他の州都は片端からベトコンへ開放
され、今や首都サイゴンも攻撃されよう
としている。このベトコンの兵力にはハノイの後援
があり、中共の背景のあることは勿論想像されるが
、サイゴンの方にも兵器、その他アメリカから充
分な援助を受けているので、力は大体似ていると思
われる。それにかかわらず、常にベトコン
に圧されるのは、どういうわけであろうか。ベトコン
の組織がよく判らぬので、どこに本部があるもの
やう、誰が指揮者であるものやう知る由もないが、
十数万の兵力がロケット砲を多數使用していること
は知れており、非常に強力な兵团であることも知れ
ている。

中東イ・エ・シンのように戦機や戦車の衝突のな
いところをみると、旧式な戦斗をやっているのでは
あるましか。それにしても南越国の半分を制覇した
とはなかなかのものである。それにしてもサイゴン
軍のたよりなきは、どこに原因があるのであろう。
ハノイ政府の嚴然としているのに對し、サイゴン
政府は腐敗しているといわれ、今度の如くまけいく
になると、大統領や軍部の周辺が騒ぎ出し、すで
にチュー大統領に引退を迫つてゐるという。
かりにチュー氏が引退して、グエム、キ將軍がそ
のそのあとに坐つたところで、米国の議会が拒否し
ている以上、共産勢力を打倒することはむずかしか
ろう。たとえ、しばし小康を保つことはあつても、
ベトナムはやがて全土赤化の運命を余儀なくされる
であろう。

カンボジヤの場合

ロンノル将軍が、カンボジヤの政事掌握者シアヌ

ーク殿下のパリ外連中政変を起し、殿を追放して、
カンボジヤ政治を握つてしまつた。今から五年ほど
前のことである。シアヌーク殿下はいじめ帰国しよ

星 島 優 雄 様

P.L.バストス奉仕員会
円心会
婦人会
青年会

おしらせ

総合会館使用

御申込みについて

総合会館御使用の場合は、
向う二カ年間、理事交代に

なるまで、

新 墓 當 理 事

○ 柳 浦 龍 太 郎 氏へ
お申し込み下さい。

一九七五年四月七日

日伯文化協会 々長

崎 田 春 一

バストス在住者各位

47

うとしたが入国不能と知つて北京に止まり、中共の保護を受け、カンボジア北部の共産党と連絡をとつ

て、共産軍を組織した。前回の一節がたがアントニオ・ボジッタは、デモクラシアとコムニズムの中間色をした国であったが、シアヌーク殿以下の外遊中、ロンノル将軍（右派）が政权をとったことは、裏面でアメリカの力が大きく動いていたものと想像され、やはり大きな経済援助、軍事指導があつたにちがいない。それにも拘らず、ここ四年程の間に政府軍が共産軍を撃破したこと、一度もなく、何となくじりじりと小刻みに圧迫され、南方首都ブノンペソへ立て籠るようになつた。つづく

市会運営議長席(七四年リ七五年度)

一九七五年度、バスト又市会公報

卷之六

刻みに圧迫され、南方首都ブノンペソへ立て籠ろ

それにも拘らず、二四年程の間に政府軍か共産軍等敗して、二三回は一度もなく、何となくじりじりと

きな経済援助、軍事指導があつたにちがいなし。

軍（右派）が政権をとったことは、裏面で丁度その力が大きく動いていたものと想像され、やは

であったが、シアヌーク殿下の外遊中、ロンノル

共産軍を組織した。前回の連絡文書によると、ジャバは、デモクラシアとコムニズムの中間色をした

死亡通知並に会葬御礼

前妻 星島絹江（六十一歳）故去る三月三十一日脳溢血のため急逝いたしましたので、翌四月一日午後バストス墓地に埋葬はりました。此の儀生前御懇意いたたきました皆様に御礼をせ申上げます。

暫下され、その上御丁寧の御意料下り重力
と御懸念賜わり、ありがとうございます。
一々御廻礼に参る可き、選取込中につき御容赦を
頼い紙上を以て厚く御礼申上げます。

一九七五年四月一日
バストス ウニオンⅢ区
長男 稲 島 儀 雄
義主夫 星 島 美

次男妻
三女
次女
三女
次女
三女

三男 次女 三女 本平星
多井島 采好慨 同子三

四男
五男
四女
星島万里正卷子男

親戚代奏	孫
友人代奏	三鼓
板垣	一
達	衆
志	美同

バス・ト・ス 市役所
IMP. COM DE RAGAO E ASTROS LTD.
バス・ト・ス 連合基督教婦人会
ウニオン バス・ト・ス

ウニオソニア区の二組
ウニオソニア男女青年団

PL教団バストス奉仕運営会
バストス養鶏組合
PIL教団 バストス内心会
様 様

ウニオンⅡ婦人会
P.I.教団バス・トス婦人会
P.I.教団バストス壯年会
様様

PL教団バストス男女青年会
会員者 御一 同様

ウルソン モード市議 休職
ジゼ アンド フヨリコ 第二補欠市議 補充
現市議会議員名

如藤 幸次郎
山根 条男
ルイス ルクゾ ネット
花田 シヨルジ
森 信也
ジヨゼ アンド フキリ
アベル アルベス プリー
エジド ラレンシング カブラン

以
上

死亡通知並に会葬御禮

夫、青木源太郎（六七歳）儀長らく病氣養生中の処薬石知なく去る四月四日午後五時永眠いたしました。依つて五日午後四時自宅出棺しバストス南米本願寺に於て告別式を営みバストス墓地へ埋葬いたしました。

此の儀生前御遺意にしていただきました方々へ謹んで御しらせ申し上げます。

追つて葬儀の節は御多用中御遠路御いともなく御会葬下されその上御丁重なる御香料並びに花輪など御供与下されましこ厚く御礼申上げます。

一九七五年 四月六日

バストス中央 第一区

喪主 妻 長女

瀬 木

柳

柳

青

夫

三女

次女

夫

四女

夫

夫

妻

母

父

母

父

母

父

久猪子 三子吉子 繁子 加
七
四
米
修
桂
岩
房
馬
藤
瀬
ト
ス
ウ
モ
木
柳
青
柳
長女
喪主

親戚代表

バ
ス
ト
ス
市
役
所
バ
ス
タ
ク
製
糸
株
式
会
社
バ
ス
ト
ス
中
央
第
一
区
バ
ス
ト
ス
連
合
仏
教
婦
人
会
社
ブ
ラ
ビ
ス
」
高
工
株
式
会
社
ブ
ラ
タ
ク
製
糸
出
釜
御
一
同
寺
バ
ス
ト
ス
南
米
本
願
寺
会
葬
者
御
一
同

バストス日伯文化協会

一九七五—一九七六年年度 役員

副 会 長	長崎田春一
理 事	小澤将男
書 記	松森正一
会 計	梶山茂平
事 業 部	島本智
涉 外 部	岡本一二
文 化 部	島本昇
學 業 部	守屋正二
文 化 部	前田育人
產 業 部	清川義範
衛 生 部	柴田高広
演 芸 部	佐々木總一
法 務 部	浅川義範
会 館 管 理	森下義春
柳 浦 蓬 太 郎	上村シンジ
	中浦三司
	野村喜一
	森重エイジ
	石川雅宏

開業お知らせ

この度び私たちは当市に於て

アジエンシヤ

カルガと、デスカルガを開業いたしております。

各組合の鶏卵、飼料等輸送

の荷役、並に養鶏家各の
飼料鶏糞、廐鶏一切の積荷

、荷降ろし等の御用命を頂
き度く御願い申上げます。

もし仕事中に事故発生で怪
我人が出ましても人夫は全

員保険に加入させてあります
ので、荷主に迷惑をお

かけする心配はありません。
御用命の程お願い申上げます。

ル・ア・スティオ・マッシャード・ローライド・ニンガ

A. (電話) 4-15番

Agência de Cargas e Descargas N.S. de Fátima

C.G.C.44574911/001-36

GUANAIS & GARROSSINO S/C LTDA.

Rua Stélio Machado Loureiro, 229-A - Fone 415

（電話）4-15番

ガロシンノ共營

ガロシンノ共營

定期検診の必要性

四十歳前後の人口で、今迄健康を自慢にし

こした人が急に発病し、あらゆる治療を試みたにも拘らず、遂に還らぬ人となつた。

これが近年増えつつある成人病です。成年病はいずれも悪性で、痛みも苦しみもなく体内で進行し、自觉症状があらわれたときは既に手遅れで、苦しみながら死を待つより外はありません。

常に健康な人ほど成人病におかれ易いので、この恐しい成人病は早期に発見して治療する外はありません。当院では最新式電子検査機等を完備して検に当つております。年間に定期診察を専門医に二回受けられることによって、完全に恐しい成人病を防ぐことができます。明日といわず、直ちに精密検査を受けることをおすすめ致します。

Rua Carijós 449 Fone: 2645 TUPA E.S.P.

市
ラボラトリオサンカニコ

松崎医院

ラボラトリオを開業致しました。

最新式エレトロニカ検査機等一切を完備して皆様の御健康を検診する各種検査（血液・尿・便、その他を行っています。昼夜営業ですから何時でもご用命下さい

ツパン市 カリジョス街 四四九、電話二六四五番

Dr. 松崎昇 (生物化学士)
LABORATÓRIO SÃO CAMILO
ANALISES CLÍNICA
(ATENDIMENTO DIA E NOITE)

Direcção Dr. NOBORO MATSUZAKI

Rua Carijós 449 Fone: 2645 TUPA E.S.P.

市
ラボラトリオサンカニコ

OBANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO S.A.

Estabelecido à Rua Presidente Vargas, nº 400, nesta cidade, oferece os seus serviços à comunidade bastense esclarecendo que os recursos aqui captados são totalmente aplicados em benefício do progresso local, além de verbas especiais proporcionais a esses recursos. Depositando no BANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO, S.A. - "BANSPA", você estará contribuindo para o desenvolvimento de sua cidade e respectiva região.

"BANSPA", UM BANCO COM IDÉIAS MODERNAS.

オ・バンコ・ド・エスパント
デ・サンパウロ S.A.
ルア ブレシデンテ ヴァルカス 四〇〇 番地

最も模範的銀行と取引関係を結ぶ
当銀行は御当地の御要望に応え、各位の事業
些の御援助と御当地の繁榮に寄与を目的に昨
年開店、以来早速御利用頂き誠に有難うござ
います。当銀行は最初の目的通り御地へは特
別の御奉仕に努力を重ねておりますが、何分
日は浅いためか、現在の處では御融資一方で
御預金下さる方が多く、従つて資金不足を
本店より融通を受けるばかりで、経営上非常
に困難を感じております。
就きましては、皆様の御良識ある御協力の
もとに些少宛の御預金の上當銀行との取引関
係を結んで頂きたいのでございます。現代で
はお仕事を行なうためには模範的大銀行と取
引関係を結んでおくことは必須の條件であり
ましよう。

皆様が一人でも多く御預金の上取引関係を結
んで下さいますことは、皆様の事業拡張に多
大な御利益をもたらし、ひいてはバストスの
発展につながるものと確信致します。

Preiso de Cine Bastos

四月十五日(火) 東映 総天天然色	四月十八日(金) 松竹 総天自然色	四月十九日(土) 東宝 総天黒色	四月二十日(日) 東映 総天黒色	四月二十一日(月) 東映 総天黒色
四月十八日(金) 八時 (川舟頭五百人の命譲りました・ドスの林に真赤に映した・絶子夷やか名喚/急に生命を蓬にかげた女一代)	十九日(土) 八時半 (待望の舞愈々上映/黒い風を微笑のなかくレ・華麗な姿で待望の肉体を纏う・政界を牛耳る昭和銀行裏裏裏裏裏裏裏)	十九日(土) 九時半 (川舟頭五百人の命譲りました・ドスの林に真赤に映した・絶子夷やか名喚/急に生命を蓬にかげた女一代)	十九日(土) 九時半 (佐分利信 仲代達矢 月丘夢路)	十九日(土) 九時半 (京マチ子 荒木道子 北大路欣也)
四月十九日(土) 八時半 (暴力団沖縄に集結再武装する/沖縄に長期口ケ放行)(監督:山本薩夫)	四月二十日(日) 八時半 (川舟頭五百人の命譲りました・ドスの林に真赤に映した・絶子夷やか名喚/急に生命を蓬にかげた女一代)	四月二十一日(月) 八時半 (山本薩夫)	四月二十二日(火) 八時半 (藤純子 津川雅彦 山本耕一 高倉健 大木実)	四月二十三日(水) 八時半 (高倉健 天津敏 夏八木勲 盛田三樹夫 田中邦衛 辰巳柳太郎)
四月二十六日(金) 八時半 (神田川) (原作:小林豊子 監督:山本薩夫)	四月二十七日(土) 八時半 (梅宮辰夫 渡辺恵子 中島ゆたか 山本富三郎 安藤昇 渡辺恒彦 賀川雪絵 花沢徳衛 所雅樹 川根恵子 草刈正雄 岩山富三郎 曽根晴美 角梨枝子 ピカラトウ)	四月二十八日(日) 八時半 (梅宮辰夫 渡辺恵子 中島ゆたか 山本富三郎 安藤昇 渡辺恒彦 賀川雪絵 花沢徳衛 所雅樹 川根恵子 草刈正雄 岩山富三郎 曽根晴美 角梨枝子 ピカラトウ)	四月二十九日(月) 八時半 (梅宮辰夫 渡辺恵子 中島ゆたか 山本富三郎 安藤昇 渡辺恒彦 賀川雪絵 花沢徳衛 所雅樹 川根恵子 草刈正雄 岩山富三郎 曽根晴美 角梨枝子 ピカラトウ)	四月三十日(火) 八時半 (梅宮辰夫 渡辺恵子 中島ゆたか 山本富三郎 安藤昇 渡辺恒彦 賀川雪絵 花沢徳衛 所雅樹 川根恵子 草刈正雄 岩山富三郎 曽根晴美 角梨枝子 ピカラトウ)